

## ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet** (székhely: 3300 Eger, Knézich Károly utca 1., adószám: 15813839-2-10, statisztikai számjel: 15813839-8610-312-10 bankszámlaszám: 10035003-00333111-00000000 képviseli: Dr. Vácity József főigazgató, törzsszám: 813837) mint Vevő (továbbiakban Vevő)

másrészről az Atlas Pharma Gyógyszernagykereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1051 Budapest, Dorottya utca 1. képv: Mártz Diána Katinka ügyvezető, cégjegyzékszám: 01-09-282616 adószám: 25567072-2-41; bankszámlaszám: 11703006-21163078-00000000) mint Eladó (a továbbiakban: Eladó) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

## I. ELŐZMÉNYEK

Vevő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) III. része szerinti önállóan kialakított eljárási szabályok szerinti nyílt (117. §) közbeszerzési eljárást kezdett meg 2021. évben „Röntgen kontrasztanyagok beszerzése” megnevezéssel.

Az eljárásban 7 részre lehetett részajánlatot tenni, jelen szerződés a közbeszerzés 1., 2., 5., és 7. részére vonatkozik.

A jelen Szerződés a vevő, mint ajánlatkérő és az Eladó, mint a közbeszerzési eljárás – fenti részének - nyertes ajánlattevője között jött létre.

Vevő kijelenti, hogy a 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 8:1. § (1) bekezdés 7. pontja alapján szerződő hatóságnak minősül.

## II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1. Eladó eladja, Vevő megvásárolja (eseti megrendelések alapján) a közbeszerzési eljárás iratanyagában meghatározott összetételű, minőségű, kiszerezésű (műszaki specifikációjú), a hatályos jogszabályoknak, szakmai előírásoknak megfelelő, a humán egészségügyi ellátásban felhasználható röntgen kontrasztanyagokat (továbbiakban úgyis mint: termék vagy termékek) a jelen szerződés és a közbeszerzési eljárás iratanyaga, valamint a hatályos jogszabályok, szakmai protokollok szerint.
2. Felek kijelentik, hogy tudomásuk van a keretszerződés jellemzőiről, azaz, hogy Vevő egyedi megrendelés útján jogosult a keretszerződésben szereplő termékeket ténylegesen megvásárolni, ill. egyéb jogait gyakorolni.
3. Felek rögzítik, hogy jelen keretszerződés teljeskörűen tartalmazza az eseti megrendelések valamennyi feltételét. Fentiek az eseti megrendeléseket a jelen keretszerződésben rögzített feltételekkel kell teljesíteni.
4. A termékek tételes felsorolását és releváns adataikat a közbeszerzési eljárás dokumentumai tartalmazzák részletesen, azzal, hogy annak kivonata a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képezi.
5. **A Szerződés keretösszege:<sup>1</sup>**

**Az 1. rész esetén nettó 12.653.213,- Ft, azaz nettó tizenkétfélmillió-hatszázötvenháromezer-kétszázötvenhárom forint.**

**Vevő nettó 12.653.213,- Ft, azaz nettó tizenkétfélmillió-hatszázötvenháromezer-kétszázötvenhárom forint összeg lehívására kötelezettséget vállal. Vevő meghatároz opciós lehívási lehetőséget további nettó 3.795.964,- Ft, azaz hárommillió-**

<sup>1</sup> A rész számának megfelelően véglegesítendő!

hétsházkilencvenötezer-kilencszázhatvannégy forint értékben, azonban ennek lehívására az opció szabályaira tekintettel nem vállal kötelezettséget.

A 2. rész esetén nettó 6.317.000,- Ft, azaz nettó hatmillió-háromszázötvenhétézer forint.

Vevő nettó 6.317.000,- Ft, azaz nettó hatmillió-háromszázötvenhétézer forint összeg lehívására kötelezettséget vállal. Vevő meghatároz opciós lehívási lehetőséget további nettó 1.895.100,- Ft, azaz egymillió-nyolcszázkilencvenötezer-száz forint értékben, azonban ennek lehívására az opció szabályaira tekintettel nem vállal kötelezettséget.

Az 5. rész esetén nettó 521.600,- Ft, azaz nettó ötszázhuszonegyezer-hatszáz forint.

Vevő nettó 521.600,- Ft, azaz nettó ötszázhuszonegyezer-hatszáz forint összeg lehívására kötelezettséget vállal. Vevő meghatároz opciós lehívási lehetőséget további 156.480,- Ft, azaz százötvenhatezer-négyszáznyolcvan forint értékben, azonban ennek lehívására az opció szabályaira tekintettel nem vállal kötelezettséget.

A 7. rész esetén nettó 4.788.600,- Ft, azaz nettó négymillió-hétszáznyolcvannyolcezer-hatszáz forint.

Vevő nettó 4.788.600,- Ft, azaz nettó négymillió-hétszáznyolcvannyolcezer-hatszáz forint összeg lehívására kötelezettséget vállal. Vevő meghatároz opciós lehívási lehetőséget további 1.436.580,- Ft, azaz egymillió-négyszázharminchatezer-ötszáznyolcvan forint értékben, azonban ennek lehívására az opció szabályaira tekintettel nem vállal kötelezettséget.

Felek kijelentik, hogy az opció jogintézményével és jogkövetkezményeivel tisztában vannak, különösen, hogy a Vevő jogosult, de nem köteles a szerződés időbeli hatálya alatt lehívást/lehívásokat eszközölni az opciós összeg egészére vagy egy részére a Ptk. 6:225. § (1) bekezdése alapján. A nyilatkozat tartalmazza a hivatkozást a jelen keretszerződésre, valamint az előzményi közbeszerzési eljárásra, továbbá a kifejezett utalást arra vonatkozóan, hogy a szerződésben foglalt opciós jogával élni kíván. Az opciós összegből lehívott termékekre az Eladónak a jelen keretszerződés szerint teljesítési kötelezettsége keletkezik. Felek lehívás alatt a jelen szerződés szerinti megrendelés opcióra vonatkozó részét értik. Felek rögzítik, hogy az Eladó már jelen szerződés aláírásával lemond arról, hogy az opciós összeg nem vagy nem teljes kimerítéséből eredően a Vevővel szemben igényt érvényesítsen.

Eladó az opcióval érintett tételek szállítására az alapmennyiség tekintetében megajánlott áron, azonos szerződéses feltételekkel köteles, érte ez alatt többek között, hogy az opcióval érintett termékek műszaki paraméterei és a hozzájuk tartozó szolgáltatások megegyeznek az opcióval nem érintett termékek műszaki paramétereivel. Az opcióval érintett termékekre a jelen szerződésben foglalt rendelkezések megfelelően irányadók. Opciós lehívás esetén a teljesítési határidő megegyezik a jelen Szerződésben meghatározott teljesítési időtartammal.

### III. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE

1. A Felek a Keretszerződést a szerződés mindkét fél általi aláírásától számított 12 hónapos időtartamra kötik.

Eladó a Keretszerződés hatályba lépésétől számított 12 hónapon át köteles teljesíteni azzal, hogy a Vevő a jelen keretszerződés időbeli hatályát, annak lejártá előtt legalább

30 nappal megtett egyoldalú jognyilatkozatával egy alkalommal további legfeljebb 6 hónappal, de legfeljebb a keretösszeg (alap + opciós keretösszeg) kimerüléséig meghosszabbíthatja, a keretösszeg (alap + opciós keretösszeg) változatlanul hagyása mellett (Kbt. 141. § (4) bek. a) pont).

Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy a keretszerződés további 6 hónappal történő meghosszabbításához az OKFŐ valamint azon keresztül az engedélyező miniszterek jóváhagyása szükséges. A jóváhagyást a Vevő jogosult kezdeményezni.

2. Amennyiben a Keretszerződés a jelen fejezetben meghatározott időtartam lejárta előtt bármely okból megszűnik, az nem érinti a Keretszerződés hatálya alatt addig létrejött eseti megrendelések hatályát, kivéve, ha a felmondás oka jogszabályban ekként előírt ok.
3. Azon, a Keretszerződés, illetőleg a Keretszerződés hatálya alatt tett eseti megrendelések alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk, különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre, kellékszavatosságra vonatkozó rendelkezésekre, a Keretszerződés megszűnését követően is hatályban maradnak mindaddig, amíg azok időtartama egyébként le nem telik. Mindazon kötelezettségnél, amelynél ilyen határidőt sem jogszabály, sem jelen keretszerződés nem határoz meg, az időbeli korlátozás nélkül fennmarad.
4. A Keretszerződés a szerződéses időtartam (12 hónap) lejártával, vagy – amennyiben ez hamarabb bekövetkezik - a rögzített keretösszeg (alap + opciós keretösszeg) kimerítésével minden további jogcselekmény nélkül megszűnik.
5. Felek a nem szerződésszegésre alapított felmondás/elállás jogát kizárják.
6. A sérelmet szenvedett fél jogosult a Keretszerződés azonnali hatállyal írásban felmondani a másik fél szerződésszegése esetén, ha keretszerződés fenntartása már nem áll a sérelmet szenvedett fél érdekében. Szerződésszegés esetén a sérelmet szenvedett fél köteles a szerződésszerű teljesítésre a szerződésszegő felet felszólítani, a szerződésszegés részleteit tartalmazó, az orvoslásra írásban felszólító értesítéssel. Amennyiben a szerződésszegő fél a kézhezvételét követően – az értesítésben meghatározott ésszerű határidőn belül – nem orvosolja a szerződésszegést, a keretszerződés felmondható. Nem szükséges a megintés akkor, ha a szerződésszegés nem orvosolható vagy ismétlődő. Súlyos szerződésszegésnek minősülnek a jelen keretszerződésben ilyenként definiált magatartások, továbbá minden olyan tevékenység vagy mulasztás, mely a keretszerződés fenntartását, ill. az alapján a közbeszerzések megvalósítására vonatkozó szerződések megkötését súlyosan elnehezíti vagy kizárja.
7. Bármely fél jogosult a szankciós elállás/felmondás gyakorlására, ha a másik fél súlyos szerződésszegést követ el, és már nem áll a sérelmet szenvedett fél érdekében a szerződés teljesedésbe menése. A jelen szerződésben súlyos szerződésszegésként megjelölt, vagy egyébként annak minősülő szerződésszegés az érdekmúlást önmagában igazolja. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen
  - a. amennyiben Vevő
    1. a megrendelt terméket alapos ok nélkül nem veszi át.
    2. az ellenérték megfizetésével a megintést követően neki felróhatóan további 30 napon túl legalább 1 alkalommal késedelembe esik.
  - b. amennyiben Eladó:
    1. jelen szerződésben súlyos szerződésszegésként meghatározott magatartást tanúsítja, vagy mulasztást követ el.

2. 30 naptári napnál hosszabb késedelembe esik bármelyik teljesítésnél,
  3. 3 hónap alatt legalább 3 alkalommal, nem szerződészerűen teljesíti az egyedi megrendeléseket,
  4. adószámát törlik,
  5. bármilyen a jelen szerződés tárgyát képező tevékenységre vonatkozó jogszabályi vagy egyéb feltételt elveszti,
  6. jogerősen felszámolási eljárás indul ellene, vagy végelszámolás iránti kérelmet nyújt be, vagy a végjegyzékből való törlésre irányuló eljárás indul ellene,
  7. a tevékenysége ellátásához szükséges bármely jogi feltételt elveszíti,
    8. tevékenységével, mulasztásával, vagy az általa szolgáltatott áruval harmadik személynek (kivéve a nem rendeltetészerű Vevői tárolást és felhasználást) kárt (sérelmet) okoz, ideértve különösen az egészségromlást és a halált is, ide nem értve a gyógyszerek tekintetében fennálló termékfelelősség (a biztonságos és gazdaságos gyógyszer- és gyógyászatisegédeszköz-ellátás, valamint a gyógyszerforgalmazás általános szabályairól szóló 2006. évi XCVIII. törvény 21. §; Ptk. 6:550-559. §) körét, amely esetben jogszabály határozza meg a kártérítésre kötelezett személyét, továbbá feltéve, hogy jogszabály a bekövetkezett kárért való felelősséget más személyre nem telepíti.”
8. Vevő jogosult és egyben köteles a keretszerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
- a. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - b. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
  - c. Ennek érdekében a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt Eladó tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.
- Jelen pontban foglalt esetben Eladó a szerződés megszűnésig teljesített termékek ellenértékére jogosult.
9. Vevő a keretszerződést felmondhatja (attól elállhat), ha:
- a. feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
  - b. Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
  - c. az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából

eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

10. Szerződésszegés esetén bármely fél köteles fenti jogának gyakorlása előtt a másik, szerződésszegő fél figyelmét írásban felhívni a szerződésszegés megszüntetésére, megfelelő, legalább 2 munkanapos (fizetés teljesítésénél 15 napos) határidő mellett. Nem terheli a megintés kötelezettsége a felet, ha az olyan súlyú, vagy jellegű, hogy ez nem várható el tőle. Az elállási/felmondási jog gyakorlását tartalmazó nyilatkozatban hivatkozni kell a súlyos szerződésszegés tényére, és meg kell jelölni a súlyos szerződésszegés megállapításának alapjául szolgáló tény, körülményt. Nem kell jelen pontot alkalmazni akkor, ha a szerződésszegés jellege miatt (pl.: elmulasztott szigorú határidő) nem lehetséges.

#### IV. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés törzsszövege nem ismétli meg mindenben a műszaki leírás ill. a vonatkozó jogszabályok szabályozását, így azokat együttesen kell alkalmazni a kógens jogszabályok elsődlegességével. Amennyiben a műszaki leírás és jelen szerződés törzsszövege között ellentmondás lenne, akkor a szerződés az irányadó, kivéve, ha kógens jogszabályból vagy a felhívásból más nem következik.
2. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés a közbeszerzés valamennyi részére általános érvénnyel került megfogalmazásra, így jelen szerződés azon rendelkezésit, melyek a felhívás szerint az adott részre nem alkalmazhatóak, az adott rész vonatkozásában figyelmen kívül kell hagyni.
3. Vevő külön megrendeléssel jogosult az Eladótól megrendelni a teljes mennyiségből/választékból a megrendeli kívánt mennyiséget/választékot.
4. A megrendelést a Vevő írásban (ide értve e-mail, fax) teszi meg. A megrendelésnek tartalmaznia kell a termékek megjelölését és az érintett mennyiségeket (mennyiség és választék).
5. Felek rögzítik, hogy a megrendelést annak kézhezvételét követő 1 munkanapon belül vissza kell igazolni az Eladónak. A visszaigazolás során lehet jelezni, hogy ha a megrendelés jelen szerződésbe ütközik, vagy az egészben vagy részben nem olvasható/értelmezhető. A visszaigazolás elmaradása, késedelme súlyos szerződésszegésnek minősül.
6. A teljesítési határidőt a felek a megrendelés megtételét (jognyilatkozat megküldésének időpontját értve ez alatt) követő 3 munkanapban határozzák meg, figyelemmel a 10. pontban foglaltakra is.
7. Vevő előteljesítést elfogad.
8. A teljesítés helye: 3300 Eger, Knézich Károly utca 1.
9. Eladó kijelenti, hogy tudomása van arról, hogy működő szervezet székhelyén kell teljesítenie, így kijelenti, hogy a teljesítést a Vevő szervezetének rendjét a lehető legkevésbé zavaró módon, a tevékenységhez képest nem zavarva végzi.
10. Felek rögzítik, hogy a termékek átvételére hétfőtől csütörtökig 7:00-15:30 óráig, pénteken 7:00-13:00 óráig van lehetőség, mely alatt az átadás-átvételi eljárásnak is meg kell történnie.
11. Eladó a termékeket - figyelemmel azok speciális jellegére - a biztonságos szállításra, tárolásra és felhasználásra alkalmas csomagolásban köteles teljesíteni. Eladó saját (vagy más) megfelelő fuvarszközén köteles biztosítani a terméknek a teljesítés helyére

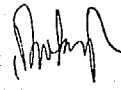
történő fuvarozását. A fuvarozás módszerének (alkalmazott eszköznek) olyannak kell lennie, hogy a termék ne sérüljön, a jogszabályoknak, szabványoknak mindenben megfeleljen. A lerakodás az Eladó kötelezettsége. Eladó köteles a lerakodáshoz a megfelelő személyi, ill. tárgyi feltételeket biztosítani.

12. Felek rögzítik, hogy a szerződés szerű teljesítés különös feltétele, hogy a termékek teljesítéskori felhasználhatósági idejének a teljesítés napjától számítva minimálisan 1 évnek kell lennie azzal, hogy egyeztetést követően, Vevő előzetes jóváhagyása esetén Eladó jogosult rövidebb felhasználhatósági idejű termék szállítására is.
13. Az átadás-átvétel időpontjában a felek közösen ellenőrzik a termékek csomagolás megbontása nélkül szemmel látható – alább vizsgálni rendelt - tulajdonságait, és azok szerződés szerűségét (választék, mennyiség, felhasználási időtartam). Ezt felek a szállítólevél/átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzítik.
14. Amennyiben az átadás-átvétel során bármilyen hiba- vagy hiány állapítható meg, akkor az átvételt a nem, vagy nem szerződés szerűen teljesített termékek vonatkozásában Vevő megtagadja. Ebben az esetben az Eladó köteles legkésőbb 5 napon belül hiány- és hibamentesen átadni a termékeket. A megismételt átadás-átvételre az átadás átvételre vonatkozó szabályok megfelelően irányadóak. A fenti határidő nem minősül póthatáridőnek.
15. Felek kifejezetten ismét rögzítik, hogy az átadás-átvétel során csak és kizárólag a csomagolás megbontása nélkül szemmel látható jellemzőket ellenőrzik. Ennek alapján az átadás-átvételi jegyzőkönyv átadása/szállítólevél aláírása Vevő részéről nem jelenti az ún. rejtett hibák, szabad szemmel nem látható hiányosságok - ill. különösen mindazon követelmények esetén, melyre műszaki adat előírása került meghatározásra, de mérésre nem került sor - vonatkozásában a hiány-, és hibamentes teljesítés igazolását, vagy bármilyen, a szerződés szerűségéből eredő jogról való részleges vagy teljes lemondást.
16. Ha a Felek a minőségi hiba tekintetében nem tudnak megállapodni, illetőleg a vonatkozó egészségügyi előírások szerinti esetekben a minőségi kifogást Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet részére is jelenteni kell.
17. Kifogás esetén a keletkező kár, továbbá a felmerülő költségek azt a felet terhelik (Vevő, illetőleg Eladó), amelynek a magatartása miatt a költségek felmerültek.
18. Eladó szavatolja, hogy a termékek a humán egészségügyi ellátásban való felhasználásnak teljes körűen és korlátozásmentesen megfelelnek, különösen, hogy rendelkeznek minden olyan okirattal, amely ehhez szükséges.
19. Eladó csak legális, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő forrásból szerezheti be a termékeket, vagy annak bármely részét melyet Vevő kérésére igazolnia kell. Igazolásként elfogadott dokumentumok:
  - termékek esetében: Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés- egészségügyi Intézet termékre vonatkozó engedélye;
  - Eladó esetében: nagykereskedelmi engedély vagy gyártói engedély.
20. A megrendelés teljesítése akkor történik meg, amikor az adott megrendeléssel érintett termékek a Vevő részéről átvételre kerültek.
21. A tulajdonszerzés időpontja az átvétel időpontja az adott termék vonatkozásában. Eddig az időpontig a költség- és kárveszélyviselés az Eladót terhelik, függetlenül attól, hogy a termék hol található.

22. Hatósági kivonás esetén a kivonási határozat kézhezvételétől számított 10 munkanapon belül az Eladó saját költségén gondoskodik a Vevő által vásárolt termék visszaszállításáról, mellyel egyidőben a vonatkozó vételár visszafizetéséhez szükséges iratokat is átadja a Vevő részére.
23. Jelen fejezetben az Eladóra vonatkozó bármely kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül, figyelemmel arra, hogy a fenti anyagok hiány-, és hibamentes állapotban történő rendelkezésre állása a Vevő kifejezetten fontos – és alaptevékenységének ellátásához szükséges – érdeke.
24. Eladó kijelenti, hogy az általa teljesítendő minden termék rendelkezik a humán egészségügyi ellátásban történő felhasználáshoz szükséges valamennyi feltétellel (amennyiben releváns: engedéllyel, egyéb irattal, stb.).
25. Eladó kötelezettsége a szerződés közvetett tárgyának a teljesítési helyre történő leszállítása a fuvarszekőről való lerakódás és átadása (birtokbaadás), valamint Vevő tulajdonába adása, továbbá a jelen szerződésben rögzített egyéb feladatok ellátása.
26. Felek megállapítják, hogy a teljesítés (a meghatározott követelmények vonatkozásában) akkor megfelelő, ha a teljesített termék a fentiekben meghatározottak szerinti rendeltetésszerű használatra alkalmas, továbbá megfelel a műszaki leírásban foglaltaknak és minden olyan feltétellel rendelkezik, amely lehetővé teszi a humán egészségügyi ellátásban történő felhasználását.
27. Felek megállapodnak abban, hogy az ajánlatban esetlegesen konkrétan megajánlott termék helyett (a termék gyártásának megszűnése vagy vis maior esetén) azonos jellemzőkkel bíró termékkel teljesíthet az Eladó. Ez a szabály csak akkor alkalmazható, ha az eredeti termékkel való teljesítésnek az Eladón kívül álló okból történő lehetetlenné válását az Eladó előzetesen igazolja (tudomásra jutásakor haladéktalanul bejelenti) és egyben igazolja (termékismertetővel, engedélyekkel, stb.), hogy a teljesítésre megajánlott termék jellemzői megfelelnek az ajánlatban meghatározottaknak és az érintett termékkel való teljesítéshez a Vevő előzetesen hozzájárul. Felek megállapodnak abban, hogy az ellenérték fentiek következtében nem változik. Jelen rendelkezést a felek, mint a Kbt. 141.§ (4) bekezdés a) pontjában meghatározott esetkört értik. A módosulás időpontja a vevői hozzájáruló nyilatkozat keltének napja.
28. Vevő a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy az Eladó közreműködőt (ide értve különösen a Kbt. fogalomhasználata szerinti alvállalkozót is) vegyen igénybe a Kbt. szabályai szerint. A jogszerűen igénybe vett közreműködő tevékenységéért és mulasztásáért az Eladó, mint saját magatartásáért felel. A jogellenesen igénybe vett közreműködő esetén felel mindazon hátrányos következményekért, amely e nélkül nem következett volna be. Eladó nyilatkozik, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

## V. AZ ELLENÉRTÉK

1. A termékek ellenértékét (vételár) – mely magában foglal valamennyi, a közbeszerzési eljárás dokumentumaiban, ill. jelen szerződésben rögzített kötelezettség ellátásának ellenértékét is - a felek az 1., 2., 5., 7. rész(ek) vonatkozásában az Eladó ajánlata alapján az 1. rész tekintetében nettó 14.978.100 Ft + ÁFA, azaz nettó tizennégymillió-kilencszázhetvennyolcezer-száz forint + áfa összegben állapítják meg, a 2. rész tekintetében nettó 6.157.300 Ft + ÁFA, azaz nettó hatmillió-százötvenhétezer-háromszáz forint + áfa összegben állapítják meg,

6 

a 5. rész tekintetében nettó 521.600 Ft + ÁFA, azaz nettó ötszázhuszonegyezer-hatszáz forint + áfa összegben állapítják meg,  
a 7. rész tekintetében nettó 4.788.600 Ft + ÁFA, azaz nettó négymillió-hétszáznyolcvannyolcezer-hatszáz forint + áfa összegben állapítják meg,

(Az ajánlati ár a Kbt. 131. § (2) bekezdése alapján a nyertes ajánlat azon eleme, amely értékelésre került.) Az egyes termékek egységárait Eladó kereskedelmi és szakmai ajánlata tartalmazza, mely a jelen szerződés 1. sz. melléklete, és amely a szerződés időbeli hatálya alatt kötött.

Felek rögzítik, hogy az opcióval érintett mennyiség szállítására azon egységaron kerül sor, mint az alapmennyiség teljesítésére.

2. A teljesített termék ellenértékének megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést (az adott megrendelés vonatkozásában) a Vevő képviselője átvett, és aláírt szállítólevéllel igazolja (mely nem terjed ki az esetleges ún. rejtett hibákra). A fenti tartalmú okirat a számla kötelező melléklete.
3. A jelen szerződés megkötéséhez vezető eljárás, az ajánlat, a számlázás és a kifizetések pénzneme magyar forint (HUF).
4. Vevő előleget nem fizet.
5. A megvalósítás pénzügyi fedezetét Vevő a saját forrásból (NEAK finanszírozás) biztosítja.
6. A teljesítés igazolására dr. Zsambal Zsargalmaa jogosult.
7. Vevő a részszámlázást teljesített megrendelésenként biztosítja. Eladó a számláját (1 db) megrendelésenként (teljesített egyedi megrendelésenként) a szerződés szerű teljesítés Vevő általi igazolását követően nyújthatja be.
8. Vevő az ellenszolgáltatás összegét az adott megrendelés szerződés szerű teljesítését követően, a megfelelően kiállított és Vevő képviselője által aláírt számla alapján a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdései, továbbá a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. tv. 9/A.§-ában foglaltak szerint alkalmazandó Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint, a számla és mellékletei kézhezvételétől számított 60 napon belül átutalással egyenlíti ki.
9. Felek rögzítik, hogy fizetési kötelezettséget kizárólag a jelen szerződésnek és a kiállításakor hatályos jogszabályoknak mindenben megfelelő számla és mellékletei Vevő általi kézhezvétele keletkeztet.
10. Felek megállapodnak abban, hogy a termék ajánlatban meghatározott ellenértéke magában foglal valamennyi, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos szolgáltatás ellenértékét is. Eladó a fentiekben ellenértékeken kívül jelen szerződéssel kapcsolatosan további igényt semmilyen jogcímen nem terjeszthet elő, kivéve, ha jelen szerződés másképp rendelkezik.
11. Késedelmes fizetés esetén a Vevő, mint szerződős hatóság, a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott mértékű és a késedelem időtartamával arányos késedelmi kamat és a külön jogszabályban meghatározott behajtási költségátalány megfizetésére köteles.
12. Az ellenérték-indexálási lehetőség a keretszerződés időbeli hatálya alatt nem biztosított.



13. Vevő a Kbt. 27/A. § tekintettel elfogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.

## VI. BIZTOSÍTÉKOK

1. Eladó késedelmi kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amiért felelős (Ptk. 6:186. §) az egyedi megrendelésben jelen szerződés szerint meghatározott teljesítési határidőt elmulasztja. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett termékek nettó vételárának 1%-a/megkezdett óra (60 perc). Vevő a megrendelés meghíúsulásának értékelheti azt az esetet, ha Eladó 72 órát meghaladóan késedelembe esik, ebben az esetben jogosulttá válik az egyedi megrendeléssel érintett termékekre vonatkozó felmondására/elállásra és a meghíúsulási kötbérre.
2. Eladó megrendelés-meghíúsulási kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amiért felelős (Ptk. 6:186. §), az érintett egyedi megrendelés teljesítésbe menése meghíúsul. A meghíúsulási kötbér mértéke az érintett egyedi megrendelés nettó ellenértékének 20%-a.
3. Eladó szerződés-meghíúsulási kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amiért felelős (Ptk. 6:186. §) legalább három egyedi megrendelés teljesítésbe menése meghíúsul. A meghíúsulási kötbér mértéke a jelen szerződés szerinti teljes nettó ellenérték 30%-a.
4. A Vevő a kötbérvetelését írásbeli felszólítás útján érvényesítheti, melynek az Eladó köteles 8 naptári napon belül maradéktalanul eleget tenni. Amennyiben az Eladó a felhívás kézhezvételét követő 3 napon belül érdemi – indoklással és bizonyítékokkal alátámasztott – kimentést nem tesz, akkor a kötbérvetelés az Eladó részéről elismertnek tekinthető és ezzel beszámíthatóvá válik, a Kbt. 135. § (6) bek. feltételeinek teljesülése esetén.
5. Vevő követelheti a fentiekén túl felmerülő kárát.
6. Eladót kellékszavatosság terheli. A Vevőt megillető kellékszavatossági jogokra és azok érvényesíthetőségére a Ptk. szabályai irányadóak.
7. Eladót teljes kártérítési kötelezettség terheli minden olyan kár megtérítésére vonatkozólag, mely a nem szerződésszerű termék szolgáltatásából, vagy más szerződésszegésből a Vevőre, ill. harmadik személyre hárul. Amennyiben 3. személy a Vevővel szemben érvényesít igényt, Eladó köteles a Vevőt ez alól mentesíteni, ill. olyan helyzetbe hozni, hogy anyagi károsodás ne érje. Fenti kötelezettségek teljesítési határideje Eladó részéről az igény teljesítésére vonatkozó felhívás kézhezvételének napját követő 3 munkanap azzal, hogy a kárkamatfizetési szabályok a károsodás bekövetkezésétől alkalmazandóak.
8. Amennyiben a Vevő ellen az Eladó teljesítésével kapcsolatban per indul, akkor az Eladó köteles – amennyiben ezt a vonatkozó jogszabályok engedik – a perbe a Vevő oldalán belépni, vagy ha ez nem lehetséges, akkor a Vevő pernyertességét minden lehetséges eszközzel elősegíteni. Vevő pervesztessége esetén az előző pont megfelelően irányadó.

## VII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

1. Felek kijelentik, hogy jogviszonyuk során a tudomásukra jutott titkot (üzleti, személyes, stb.) megőrzik. Üzleti titokként a külön jogszabályban meghatározott tény, adat, stb.

minősül. Nem minősülhet titoknak mindazon adat vagy információ, amelyet jogszabály, illetve egyéb dokumentum az üzleti titok köréből kizár.

2. Felek rögzítik, hogy az egészségügyi adatokra a külön jogszabály rendelkezései az irányadóak, az abban nem szabályozott kérdésekben a jelen szerződés szabályai megfelelően irányadóak.
3. A titoktartási kötelezettség megszegéséből eredő kárért az ezért felelős fél kártérítési kötelezettséggel tartozik.
4. Felek titoktartási kötelezettsége kiterjed a munkavállalókra, valamely polgári jogi szerződés alapján munkavégzésre irányuló jogviszony, vagy más jogviszony alapján a féllel kapcsolatban lévő egyéb személyekre is. Ezen személyek magatartásáért a titoktartási kötelezettség viszonylatában az érintett fél, mint saját magatartásáért felel.
5. Nem minősülhet üzleti titoknak mindazon adat vagy információ, amelyet jogszabály vagy a támogatási szerződés, illetve egyéb dokumentum az üzleti titok köréből kizár.
6. A Keretszerződéssel és az egyedi megrendelésekkel kapcsolatban joghatályos nyilatkozattételre jogosult személyek az ott megjelölt esetleges korlátozásokkal kizárólag az alábbiak, akik jognyilatkozataikat kizárólag írásban, az átvétel idejét igazoló módon tehetik meg érvényesen. Felek ez alatt értik a telefax ill. az e-mail üzenetek váltását, ha annak átvétele igazolható:

Vevő részéről:

Név, beosztás: Dr. Vácity József főigazgató

Elérhetőségei (levélcím, tel, fax): 3301 Eger, Pf.15., +3636410313, fax: +3636410816;  
[titkar@mfkh.hu](mailto:titkar@mfkh.hu)

Jognyilatkozat korlátozása: -----

Név, beosztás: Dr. Orosz Krisztina Stratégiai igazgató

Elérhetőségei (levélcím, tel, fax): 3301 Eger, Pf.15., +3636410313, fax: +3636410816;  
[titkar@mfkh.hu](mailto:titkar@mfkh.hu), [fogyogyszeresz@mfkh.hu](mailto:fogyogyszeresz@mfkh.hu)

Jognyilatkozat korlátozása: csak a szerződés teljesítésével kapcsolatban tehet jognyilatkozatot

Eladó részéről:

Név, beosztás: Emmer Éva, diagnosztikai és nephrológiai üzletág igazgató

Elérhetőségei(levélcím): 1051 Budapest, Dorottya utca 1.

Telefonszám: +36 1 815 3111

Fax: 36 1 815 3107

E-mail: [kontraszt@atlaspharma.hu](mailto:kontraszt@atlaspharma.hu)

Jognyilatkozat korlátozása: Szerződéssel kapcsolatos ügyekben

Név, beosztás: Kosztyó Vivien referens (diagnosztikai és nephrológiai üzletág)

Elérhetőségei (levélcím): 1051 Budapest, Dorottya utca 1.

Telefonszám: +36 1 815 3164

Fax: +36 1 815 3107

E-mail: [kontraszt@atlaspharma.hu](mailto:kontraszt@atlaspharma.hu)

Jognyilatkozat korlátozása: Teljesítéssel kapcsolatos ügyekben

7. Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítésében folyamatosan együttműködnek, a felmerülő problémákról egymást haladéktalanul értesítik.
8. Vevő és Eladó egymás írásbeli megkereséseire azok kézhezvételétől számítva 2 munkanapon belül írásban érdemi nyilatkozatot kötelesek tenni.
9. Felek esetleges vitás ügyeiket peren kívül, egyeztetés útján rendezik, ennek eredménytelensége esetén a jogviták eldöntésére – hatáskörtől függően – kikötik az Egri Járásbíróság, illetve az Egri Törvényszék kizárólagos illetékességét.
10. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez – a hatálybalépést követő 5 munkanapon belül, súlyos szerződésszegés terhe mellett - arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
11. Jelen szerződés elválaszthatatlan részé képezi – fizikai csatolás nélkül is – a közbeszerzési eljárás iratanyaga, kivéve döntések és döntéselőkészítő anyagok.
12. Felek kifejezetten rögzítik, hogy tudomásuk van arról, hogy Vevő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni, ha
  - a) Eladó szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint, ha Eladó olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. A bejelentésnek tartalmaznia kell a szerződésszegés leírását, az annak alapján alkalmazott jogkövetkezményt, valamint, hogy a szerződő fél a szerződésszegést elismerte-e, vagy sor került-e arra vonatkozóan perindításra. Perindítás esetén Vevő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak megküldeni a pert lezáró jogerős határozatot.
  - b) Eladó szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint Eladó szerződő fél olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.
13. Felek fenti körben megállapodnak abban, hogy Eladó nem jogosult a fenti adatok átadása miatt a Vevővel szemben semmiféle igényt sem érvényesíteni abban az esetben sem, ha bármely átadott tény, vagy körülmény utóbb nem bizonyulna valósnak, kivéve, ha ezzel a Vevőnek az adatok átadásának pillanatában tényszerűen tisztában kellett lennie (nem tartozik ide a hibás jogszabály-értelmezésből vagy téves tényállás-értelmezésből származó körülmény, kivéve, ha az a Vevőnek felróhatóan következett be).
14. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

15. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés csak a Kbt. feltételeinek (141. §) teljesülése esetén, írásban módosítható. Felek rögzítik, hogy a szerződés – alakszerű szerződésmódosítás nélkül a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerint – módosul az alábbi esetekben:
- a) felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
  - b) felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére vonatkozó adatok módosulása esetén a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával,
- amennyiben a Kbt. ezt nem zárja ki.
16. Felek rögzítik, hogy semmis a szerződés módosítása, ha az arra irányul, hogy az Eladót mentesítsék az olyan szerződésszegés (illetve szerződésszegésbe esés) és annak jogkövetkezményei - ide nem értve a felmondás vagy elállás jogának gyakorlását - alkalmazása alól, amelyért felelős (illetve felelős lenne), vagy amely arra irányul, hogy Vevő átvállaljon az Eladót terhelő többletmunkaköltségeket vagy indokolatlanul egyéb, a szerződés alapján az Eladót terhelő kockázatokat. E körben kijelenti Eladó, hogy a kockázatokat felmérte és azt a jelen szerződésben foglalt ellenszolgáltatásban teljes körűen érvényesítette.
17. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben jelen keretszerződés bármely pontja kógens jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával ellentétes lenne, akkor jelen szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe – minden további jogcselekmény, így különösen a Keretszerződés módosítása nélkül – a megsértett kötelező érvényű jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumi rendelkezés kerül. Fentieket kell megfelelően alkalmazni, ha valamely kógens jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely rendelkezése a szerződés része és azt szövegszerűen a szerződés nem tartalmazza (az adott rendelkezés a szerződés részét képezi). Fentiek az eseti megrendelésekre akként alkalmazandóak, hogy a fentiek alkalmazandóak arra az esetre is, ha az eseti megrendelés a Keretszerződéssel lenne ellentétes.

## VIII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. Felek jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkoznak és szavatolnak, hogy a jelen szerződésben megjelölt kapcsolattartó személyek hozzájárulását beszerezték adataik jelen szerződésben való feltüntetéséhez (figyelemmel a közzétételre is), és azoknak jelen szerződés teljesítése érdekében a másik fél által való felhasználásához.
2. Felek kijelentik, hogy amennyiben a keretszerződés teljesítése során bármelyikük által személyes adatok megismerésére, kezelésére, vagy adatfeldolgozásra kerül sor, tevékenységük során az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet), továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, az állami és önkormányzati szervek elektronikus információbiztonságáról szóló 2013. évi L. törvény és a vonatkozó egyéb magyar jogszabályok előírásainak megfelelően járnak el. Ennek érdekében Felek megteszik a szükséges technikai intézkedéseket az adatok és információk jogosulatlan megismerése, továbbítása, módosítása vagy megsemmisítése ellen.
3. Eladó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átlátható szervezetnek minősül. Kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy amennyiben a helyzetében olyan változás következik be, amely miatt a továbbiakban nem minősül

átlátható szervezetnek, úgy azt a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül köteles a Vevő részére írásban bejelenteni.

4. Eladó kijelenti azt is, hogy tisztában van a nemzeti vagyonról szóló törvény átlátható szervezetre vonatkozó előírásával. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. §-a alapján központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszerthes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni.
5. Jelen Keretszerződés 5 megegyező, eredeti példányban készült el, elválaszthatatlan részét képezi a keretszerződésre irányuló közbeszerzési eljárás iratanyaga a Vevő példányához csatolva.
6. Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya központosított közbeszerzési eljárásba is bevonásra kerülhet, ezért Vevő a következő bontó feltételt köti ki:  
Vevő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben, keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítani. Felek rögzítik, hogy ebből Vevőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.
7. Jelen keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., továbbá Kbt. által engedélyezett körben a Ptk. és a – beszerzés tárgya szerint – vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
8. A szerződés a mindkét fél aláírásra és kötelezettségvállalásra jogosult vezető tisztségviselőjének (Eladónál cégszerű) aláírása esetén érvényes.
9. Jelen szerződés az aláírásának napján lép hatályba.

Felek a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és értelmezés után, helybenhagyólag aláírják.

Kelt: Eger, 2022.



Dr. Vácity József  
főigazgató

Markhot Ferenc Oktatókórház és  
Rendelőintézet

Vevő

Ellenjegyzem:

Mészárosné Kiss Rózsa  
gazdasági igazgató  
pénzügyi ellenjegyző



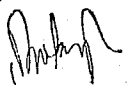
Eladó

Atlas Pharma Kft.  
1051 Budapest, Dorottya utca 1.  
Adószám: 25567072-2-41

Mellékletek:

1. számú melléklet: Nyertes ajánlattevő ár- és specifikációs táblázata a megajánlott árról és szakmai paramétereiről (kereskedelmi és szakmai ajánlat)
2. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
3. számú melléklet: Nyilatkozat az alvállalkozókról
4. számú melléklet: A forgalomba hozatali engedélyes nyilatkozata, miszerint a megajánlott terméket a szükséges mennyiségben a Szerződés teljesítésének a teljes ideje alatt biztosítja Eladó részére /adott esetben, amennyiben Eladó nem a megajánlott termék forgalomba hozatali engedélyének jogosultja/

NYERTESEK ÉS  
AJÁNLATTEVŐK  
KÖZÖS ÉRTÉKELÉSE  
2014.05.21.



Ssz.	Leírás	ATC	Hatóanyag	Koncentráció	Kiszárlás ml	Tervezett mennyiség db/év	Nettó egységár db	Nettó érték összesen	ÁFA mérték e %	Bruttó érték összesen	Megjánított termék neve (a gyártó által a terméknek rendelt megnevezés, mely felülnyitásra kerül a termék csomagolásán)	Megjánított termék leírása	Megjánított termék gyártója
<b>I. CT RTG. KONTRANYAG VIZOLDÉKONY, JÓTARTALMÚ</b>													
1	Vízoldékony, alacsony ozmolaritású, (<800 mosmol/kg) nem ionos, jódos kontrasztanyagok	V08AB10	iomiprol	350 mg/ml	500	337	32 500	10 952 500	5	11 500 125	IONERON 350MG I/M.L. OLDATOS INJEKCIÓ 1x500 ML ÜVEGBEN	Vízoldékony, alacsony ozmolaritású, (<800 mosmol/kg) nem ionos, jódos kontrasztanyag	BRACCO IMAGING S.P.A.
2	Vízoldékony, alacsony ozmolaritású, (<800 mosmol/kg) nem ionos, jódos kontrasztanyagok	V08AB10	iomiprol	400 mg/ml	200	296	13 800	4 228 880	5	4 228 880	IONERON 400MG I/M.L. OLDATOS INJEKCIÓ 1x200 ML ÜVEGBEN	Vízoldékony, alacsony ozmolaritású, (<800 mosmol/kg) nem ionos, jódos kontrasztanyag	BRACCO IMAGING S.P.A.
							<b>633</b>	<b>14 978 100</b>		<b>15 727 005</b>			
<b>I. rész összesen</b>													

1051 Budapest, Dorottya Utca 1.  
Adószám: 25567072-9-41

Dr. Sipos Mónika  
Ügyvezető  
Atlas Pharma Kft.

Budapest, 2022. március 08.





Sz.	Leírás	ATC	Hatóanyag	Koncentráció	Kiszárlás ml	Tervezett mennyiség db/év	Nettó egységár db	Nettó érték összesen	ÁFA mértéke %	Bruttó érték összesen	Megajánlott termék neve (a gyártó által a terméknek rendelt megnevezés, mely felhívására kerül a termék csomagolásán)	Megajánlott termék leírása	Megajánlott termék gyártója
<b>II. CT RTG KONTRASTANYAG VIZOLDÉKONY, JÓDTARTALMÚ</b>													
1	Vizoldékony, alacsony ozmolaritású, (<920 mosmol/l) nem lános, jódoz kontrasztanyagok	V08AB11	ioibitról	350 mg /ml	100	72	6 700	462 400	5	506 520	XENETIX 350 MG /ML OLDATOS INJEKCIÓ 1X100 ML INJEKCIÓS ÜVEGBEN	Vizoldékony, alacsony ozmolaritású, (<920 mosmol/l) nem lános, jódoz kontrasztanyag	Guerbet Roiesy CDG
2		V08AB11	ioibitról	350 mg /ml	200	111	13 400	1 487 400	5	1 561 770	XENETIX 350 MG /ML OLDATOS INJEKCIÓ 1X200 ML INJEKCIÓS ÜVEGBEN	Vizoldékony, alacsony ozmolaritású, (<920 mosmol/l) nem lános, jódoz kontrasztanyag	Guerbet Roiesy CDG
3		V08AB11	ioibitról	350 mg /ml	500	125	33 500	4 187 500	5	4 398 875	XENETIX 350 MG /ML OLDATOS INJEKCIÓ 1X500 ML INJEKCIÓS ÜVEGBEN	Vizoldékony, alacsony ozmolaritású, (<920 mosmol/l) nem lános, jódoz kontrasztanyag	Guerbet Roiesy CDG
						<b>308</b>		<b>6 157 300</b>		<b>6 465 165</b>			

# rész összesen

**Atlas Pharma Kft.**

1051 Budapest, Dorottya utca 1.

Dr. Sipos Mária  
Gyvezető

Atlas Pharma Kft.

Budapest, 2022. március 09.



Sz.	Leírás	ATC	Hatóanyag	Koncentráció	Készletelés ml	Tervezett mennyiség db/év	Nettó egységár db	Nettó érték összesen	ÁFA mértéke %	Bruttó érték összesen	Megajánlott termék neve (a gyártó által a terméknek rendelt megnevezés, mely feltüntetése kerül a termék csomagolásán)	Megajánlott termék leírása	Megajánlott termék gyártója
1	Jód tartalmú, vízoldékony, magas ozmolalitású kontrasztanyag, GASTRO-INTESTINÁLIS vizsgálatokhoz, belsőleges oldat vagy végbéloldat	V08AA01	10 g nátrium-amidotrizoát és 66 g meglumín-amidotrizoát		100	200	2 808	521 600	5	547 680	GASTROGRAFIN BELSŐLEGES OLDAT VAGY VÉGBÉLOLDAT 10X100 ML ŪVEGEBEN	Jód tartalmú, vízoldékony, magas ozmolalitású kontrasztanyag, GASTRO-INTESTINÁLIS vizsgálatokhoz, belsőleges oldat vagy végbéloldat	BAYER AG
V. rész összesen													
											200	521 600	547 680

**Atlas Pharma Kft.**

1051 Budapest, Dorottya utca 1.

Dr. Sipos Mária ügyvezető

Telefon: 25567072-2-43

Atlas Pharma Kft.

Budapest, 2022. március 08.



Ssz.	Leírás	ATC	Hatóanyag	Koncentráció	Kiszerezés ml	Tervezett mennyiség db/év	Nettó egységár db	Nettó érték összesen	AFA mértéke %	Bruttó érték összesen	Megajánlott termék neve (a gyártó által a terméknek rendelt megnevezés, mely felhívására kéri a termék csomagolásán)	Megajánlott termék leírása	Megajánlott termék gyártója
1	Gadolínium tartalmú extracelluláris vasán kiválasztódó kontrasztanyagok	V08CA09	gadobutrol	1,0 mmol/ml	15	230	20 820	4 788 600	5	5 028 030	GADOVIST 1,0 MMOL/ML OLDATOS INJEKCIÓ 1X15 ML INJEKCIÓS ÜVEGEBEN	Gadolínium tartalmú extracelluláris vasán kiválasztódó kontrasztanyag	BAYER AG
<i>Vil. rész összesen</i>													
											5 028 030		

**Atlas Pharma Kft.**  
**Atlas Pharma Kft.**  
 1051 Budapest, Dorottya utca 1  
 Adószám: 25567072-2-41

Dr. Sipos Mónika  
 ügyvezető  
 Atlas Pharma Kft.

Budapest, 2022. március 09.



**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**

Alulírott **Atlas Pharma Gyógyszernagykereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1051 Budapest, Dorottya utca 1., adószám: 25567072-2-41, képviselő: Märtz Diána Katinka ügyvezető), mint a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet (székhelye: 3300 Eger Knézich Károly utca 1., NEAK kód: N585) egészségügyi szolgáltató szerződéses partnere kijelentem, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átlátható szervezetnek minősülök.

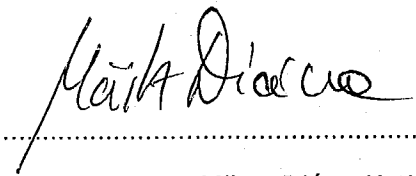
Kötelezettséget vállalok arra, hogy amennyiben a helyzetemben olyan változás következik be, amely miatt a továbbiakban nem minősülök átlátható szervezetnek, úgy azt a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül köteles vagyok a Kórház részére írásban bejelenteni.

Kijelentem, hogy tisztában vagyok a nemzeti vagyonról szóló törvény átlátható szervezetre vonatkozó előírásával.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. §-a alapján központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

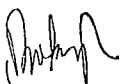
A kötelezettségvállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni.

Kelt: Budapest, 2022 június 29.



Märtz Diána Katinka  
ügyvezető  
Atlas Pharma Kft.

**Atlas Pharma Kft.**  
1051 Budapest, Dorottya utca 1.  
Adószám: 25567072-2-41



**A nemzeti vagyonról 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. alapján átlátható szervezet:**

*a)* az állam, a költségvetési szerv, a köztestület, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

*b)* az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

*ba)* tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

*bb)* az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

*bc)* nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

*bd)* a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a *ba)*, *bb)* és *bc)* alpont szerinti feltételek fennállnak;

*c)* az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

*ca)* vezető tisztségviselői megismerhetők,

*cb)* a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

*cc)* székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;



**Kbt. 138. § (3) bekezdése szerinti nyilatkozat alvállalkozó bevonásáról**

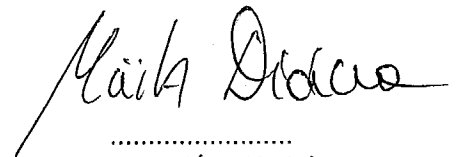
Alulírott **Märtz Diána Katinka**, mint a **Atlas Pharma Gyógyszernagykereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1051 Budapest, Dorottya utca 1.) cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a „**Röntgen kontrasztanyagok beszerzése**” tárgyú közbeszerzési eljárás 1., 2., 5., és 7. része eredményeként megkötendő szerződés teljesítéséhez

a) az alábbi, az ajánlatban még meg nem nevezett alvállalkozó(ka)t vonjuk be:<sup>1</sup>  
az 1., 2., 5. és 7. részek esetén:

<b>Szervezet</b>	Euromedic International Hungária Kft.
<b>Cím</b>	1051 Budapest, Dorottya u. 1.
<b>Képviselőre jogosult megnevezése</b>	Tóth Zsuzsanna cégvezető és Edna Priel Fromowitz ügyvezető együttes képviselőre jogosultak
<b>Telefon</b>	+36-1-815-3100
<b>Fax</b>	+36-1-815-3107
<b>E-mail</b>	info@euromedic-hungary.com

b) alvállalkozót nem veszünk igénybe.

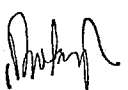
Kelt: Budapest, 2022. év június hó ?? nap



.....  
Märtz Diána Katinka  
ügyvezető  
Atlas Pharma Kft.

**Atlas Pharma Kft.**  
1051 Budapest, Dorottya utca 1.  
Adószám: 25567072-2-41

<sup>1</sup> Alvállalkozót a teljesítés folyamán bármikor bejelenthet és be is kell jelentenie, ha igénybe vesz, a jelen nyilatkozat kitöltésével és a Vevő részére történő megküldésével. A szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles Vevőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról. Ha azonban alvállalkozó a szerződéskötéskor még nem ismert vagy alvállalkozót a teljesítéshez egyáltalán nem kíván igénybe venni, húzza át a táblázatot. Jelen cégszerűen aláírt nyilatkozatot nemleges esetben is csatolnia kell a szerződéshez!



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

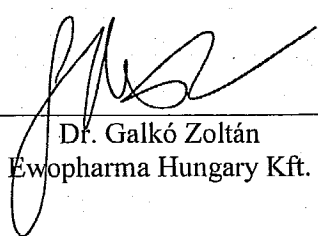
## Nyilatkozat

Aiulírott Dr. Galkó Zoltán, az Ewopharma Hungary Kft., (székhelye: 1021 Budapest, Budakeszi út 73/f. Cg.: 01-09-199825; a továbbiakban: Ewopharma Hungary Kft.) ügyvezetője,

az Atlas Pharma Kft. által a tárgybani eljárásban megajánlott IOMERON 350mg I/ml 1x500ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. és IOMERON 400mg I/ml 1x200ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. kontrasztanyagok forgalomba hozatali engedélyesének nevében eljárva, a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet által kiírt „**Röntgen kontrasztanyagok beszerzése**” (EKR000186982022) indított adásvételi keretszerződés megkötésére irányuló hirdetmény közzétételével induló nyílt közbeszerzési eljárásra („**Közbeszerzési eljárás**”) tekintettel,

ezennel úgy nyilatkozom, hogy az **ATLAS PHARMA Kft.** nagykereskedő (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1.; Cg. 01-09-282616) számára a **Ewopharma Hungary Kft.** biztosítja a Közbeszerzési eljárásban megajánlott IOMERON 350mg I/ml 1x500ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. és IOMERON 400mg I/ml 1x200ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. kontrasztanyagok forgalmazásának jogát a Közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött adásvételi keretszerződés („**Szerződés**”) alapján, a Szerződés hatályának ideje alatt, feltéve, hogy ezen termék vonatkozásában az **ATLAS PHARMA Kft.** köti meg nyertes ajánlattevőként a Szerződést a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézettel, mint Ajánlatkérővel.

Kelt/Dated: 2022. június 10.

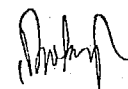
  
Dr. Galkó Zoltán  
Ewopharma Hungary Kft.

## Statement

The undersigned Dr. Galkó Zoltán as managing director of Ewopharma Hungary Kft. (seat: 1021 Budapest, Budakeszi út 73/f.; regno: 01-09-199825; hereinafter: Ewopharma Hungary Kft.),

the marketing authorization holder of the IOMERON 350mg I/ml 1x500ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. and IOMERON 400mg I/ml 1x200ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. medicinal contrast media offered by Atlas Pharma Kft. in the present public procurement with regard to the public procurement procedure initiated by the Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet titled “**Röntgen kontrasztanyagok beszerzése**” (EKR000186982022) procured within the framework of an open procedure with the prior publication of a contract notice, aimed at the conclusion of a framework sales agreement (“**Public procurement**”),

I hereby state that **Ewopharma Hungary Kft.** secures for the wholesaler **ATLAS PHARMA Kft.** (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1., Cg. 01-09-282616) the right to distribute IOMERON 350mg I/ml 1x500ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. and IOMERON 400mg I/ml 1x200ml old. inj. Bracco Imaging S.P.A. contrast media offered in the Public procurement on the basis of the framework sales agreement (“**Agreement**”) concluded as a result of the Public procurement, and in the period when the Agreement is effective, provided that with respect to these products **ATLAS PHARMA Kft.** will be the winning tenderer to conclude the Agreement with Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet as contracting entity.







## Power of Attorney

### To whom it may concern

We Bracco Imaging spa, via Egidio Folli 50, 20134 Milan Italy, herewith certify that Ewopharma Hungary Ltd, 1021 Budapest - Budakeszi út 73F – Hungary is authorised to perform all regulatory activities on our behalf related to the following products registered in Hungary:

Iomeron, Iopamiro, MultiHance, SonoVue.

This authorisation is valid till further notice from the company.

A.W. Betournay, B. Pharma., M.B.A., M.C.I.M.  
Global Regulatory Affairs Director

Milan, 16 February 2016

Place, date

### Bracco Imaging s.p.a.

Sede Legale - Via Egidio Folli 50 - I-20134 Milano - Uffici - Via Caduti di Marcinelle, 13 - 20134 - Milano

tel. +39.0221771 - fax +39.0226410678 - [www.braccoimaging.com](http://www.braccoimaging.com)

Centro Ricerche Bracco e Unità Produttiva Farma - Via Ribes 5 - I-10010 Colleretto Giacosa TO - tel. +39.0125561701 - fax +39.0125561870

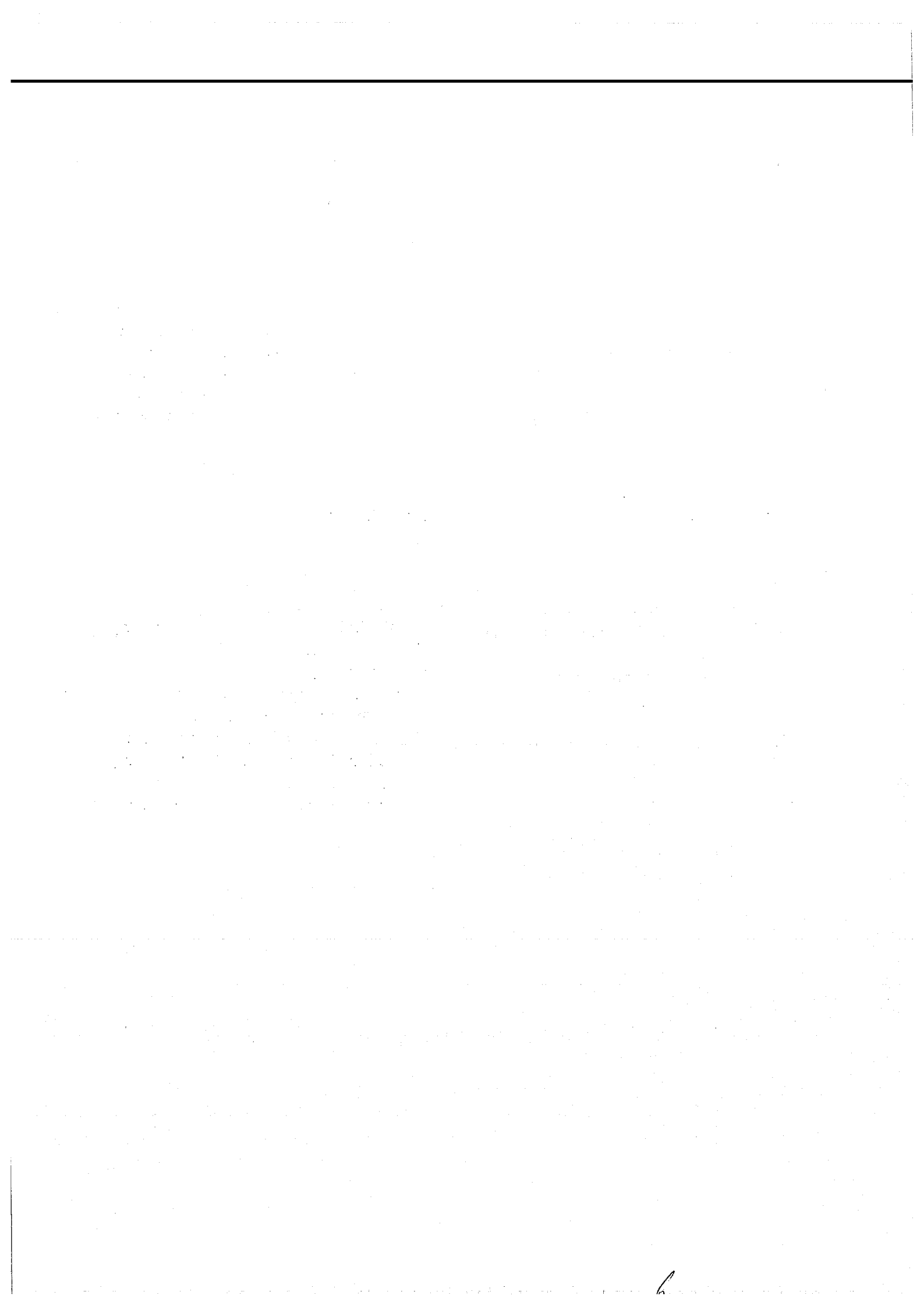
Stabilimento - Via per Ceriano - I-20816 Ceriano Laghetto MB - tel. +39.0296141 - fax +39.029663137

capitale sociale € 102.900.000 i.v. - codice fiscale, partita IVA, reg. imp. di Milano 07785990156 - REA n.1182274

Società con unico socio soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Bracco s.p.a.



Bracco Group



## Nyilatkozat

## Statement

A Júlírott Dr. Jászberényi Miklós, az Astromedic Kft (székhelye: H-8000 Székesfehérvár, Budai út 49-51. B802; Cg.: 07-09-015197; a továbbiakban: "Astromedic") ügyvezetője,

The undersigned Dr. Miklós Jászberényi as managing director of Astromedic Kft (seat: H-8000 Székesfehérvár, Budai út 49-51. B802; regno: 07-09-015197; hereinafter: "Astromedic")

az Atlas Pharma Kft. által a tárgybani eljárásban megajánlott XENETIX 350 mg l/ml oldatos injekció és DOTAREM 0,5 mmol/ml oldatos injekció kontrasztanyagok forgalomba hozatali engedélyesének nevében eljárva,

the marketing authorization holder of the XENETIX 350 mg l / ml solution for injection and DOTAREM 0.5 mmol / ml solution for injection medicinal contrast media offered by Atlas Pharma Kft. in the present public procurement.

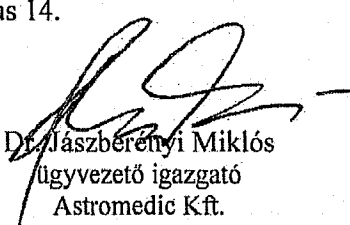
a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet által kiírt „Röntgen kontrasztanyagok beszerzése” (EKR000186982022) indított adásvételi keretszerződés megkötésére irányuló hirdetmény közzétételével induló nyílt közbeszerzési eljárásra („Közbeszerzési eljárás”) tekintettel,

with regard to the public procurement procedure initiated by the Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet titled “Röntgen kontrasztanyagok beszerzése” (EKR000186982022) procured within the framework of an open procedure with the prior publication of a contract notice, aimed at the conclusion of a framework sales agreement (“Public procurement”),

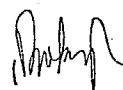
ezennel úgy nyilatkozom, hogy az ATLAS PHARMA Kft. nagykereskedő (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1.; Cg. 01-09-282616) számára az Astromedic Kft biztosítja a Közbeszerzési eljárásban megajánlott XENETIX 350 mg l/ml oldatos injekció és DOTAREM 0,5 mmol/ml oldatos injekció kontrasztanyagok forgalmazásának jogát a Közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött adásvételi keretszerződés („Szerződés”) alapján, a Szerződés hatályának ideje alatt, feltéve, hogy ezen termék vonatkozásában az ATLAS PHARMA Kft. köti meg nyertes ajánlattevőként a Szerződést a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézettel, mint Ajánlatkérővel.

I hereby state that Astromedic Kft secures for the wholesaler ATLAS PHARMA Kft. (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1., Cg. 01-09-282616) the right to distribute XENETIX 350 mg l / ml solution for injection and DOTAREM 0.5 mmol / ml solution for injection contrast media offered in the Public procurement on the basis of the framework sales agreement (“Agreement”) concluded as a result of the Public procurement, and in the period when the Agreement is effective, provided that with respect to these products ATLAS PHARMA Kft. will be the winning tenderer to conclude the Agreement with Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet as contracting entity.

Kelt/Dated: Székesfehérvár, 2022. június 14.

  
Dr. Jászberényi Miklós  
ügyvezető igazgató  
Astromedic Kft.

**Astromedic Kft.**  
H-8000 Székesfehérvár,  
Budai út 49-51. B 802  
Adószám: 14464267-2-07  
Cégl. szám: 07-09-015197  
Banksz.: 10102952-48234800-01004004







**AMENDMENT N 3****TO DISTRIBUTION AGREEMENT N°012006/0 EFFECTIVE AS OF THE 1<sup>st</sup> of JANUARY 2017****BETWEEN:**

**GUERBET**, a company incorporated under the law of France, registered in the Bobigny commercial and company under number 308 491 521, having its registered offices at 15 rue des Vanesses, 93420 Villepinte, France (hereinafter referred to as "**GUERBET**");

On one hand,

**AND:**

**ASTROMEDIC KFT.** a company incorporated under the law of Hungary, with registered offices located at Budai u.49-51.b802, Szekesfehervar H-8000, Hungary (hereinafter referred to as "**DISTRIBUTOR**");

On the other hand,

**GUERBET** and **DISTRIBUTOR** are hereinafter individually or collectively referred to as a "**Party**" or the "**Parties**".

**PREAMBLE:**

WHEREAS, the Parties have entered into a distribution agreement 012006/0 effective as of the 1<sup>st</sup> of January 2017 as further amended on the 1<sup>st</sup> of January 2019 and on the 1<sup>st</sup> of January 2020 (collectively referred to as the "**Agreement**") for the purpose of granting to **DISTRIBUTOR** an exclusive right to distribute and sell in Hungary some of **GUERBET** contrast media products and medical devices.

WHEREAS, the Parties intend to extend the duration of the Agreement by entering into this Amendment (the "**Amendment n 3**").

NOW THEREFORE, as of the Effective Date of the Amendment n°3, the Parties hereto agree as follows:

**ARTICLE 1 – EFFECTIVE DATE**

This Amendment n 3 shall enter into effect as of the 1<sup>st</sup> of January 2022 ("**Effective Date**").

**ARTICLE 2 – DURATION**

The Parties agree to extend the term of the Agreement for an additional two (2) year period. Therefore, Article 18 of the Agreement is deleted and modified as follows:

*"If not early terminated, the Parties agree that the Agreement shall automatically expire on the 31<sup>st</sup> of December 2023, without further notice being required. Any extension of the relationship between the Parties following the 31<sup>st</sup> of December 2023 shall require the negotiation and mutual signing of a new agreement.*

*If the Parties fail to agree on a renewal, this Agreement shall automatically expire without any further notice. Nothing in the Agreement, nor any continued correspondence, meeting, or other dealings following any expiration or termination, shall be construed as implying or*



*granting the DISTRIBUTOR any renewal rights unless a renewal term is mutually agreed by written amendment signed by the Parties prior to the 31<sup>st</sup> of December 2023."*

**ARTICLE 3 -- PURCHASE MINIMA**

DISTRIBUTOR shall fulfil in the Territory the following annual minimum purchase amounts:


**ARTICLE 4 -- MISCELLANEOUS**

All terms with capital letter refer to terms defined in the Agreement, or as the case may be to the definition specified in this Amendment n 3.

All other terms of the Agreement not modified by the present Amendment n 3 shall remain unchanged and valid by and between the Parties.

This Amendment n°3 is an integral part of the Agreement.

Electronic signature. Each party agrees that this Amendment n°3 may be electronically signed, and that any electronic signatures appearing on this Amendment n°3 are legally binding and shall be deemed to have the same legal force and effect as the exchange of original handwritten signatures. Each Party waives the right to raise any defense or waiver based upon the execution of this Amendment n°3 by a Party by means of an electronic delivery.

**IN WITNESS WHEREOF**, the Parties hereto have executed this Amendment n°3 through their duly authorized representatives.

**GUERBET****ASTROMEDIC**

\_\_\_\_\_  
Gitte HESELLHOLT  
Chief Commercial Officer

Date: 13 décembre 2021 | 2:59 PM CET

\_\_\_\_\_  
Miklos JASZBERENYI  
Managing Director

Date: 13 december 2021 | 2:55 du. CET

**Certificate Of Completion**

Envelope Id: 4F2273AA4AFE4A06B2B6B70F181CE3C6  
Subject: Please sign Astromedic\_Guerbet\_Distribution Agreement\_Amendment3\_finalversion08122021  
Source Envelope:  
Document Pages: 2 Signatures: 2  
Certificate Pages: 5 Initials: 0  
AutoNav: Enabled  
Envelope Id Stamping: Disabled  
Time Zone: (UTC+01:00) Brussels, Copenhagen, Madrid, Paris

Status: Completed

Envelope Originator:  
Constance Buffaud  
15 rue des Vanesses,  
VILLEPINTE, France 93420  
constance.buffaud@guerbet.com  
IP Address: 165.225.20.156

**Record Tracking**

Status: Original  
12/8/2021 12:05:04 PM

Holder: Constance Buffaud  
constance.buffaud@guerbet.com

Location: DocuSign

**Signer Events**

Miklos JASZBERENYI  
jaszberenyi@astromedic.hu  
Security Level: Email, Account Authentication  
(Required)

**Signature**

Signature Adoption: Uploaded Signature Image  
Signature ID:  
058D93AF-1226-4A19-AA0F-C663BC18D9C3  
Using IP Address: 81.182.183.92

**Timestamp**

Sent: 12/8/2021 12:10:28 PM  
Resent: 12/10/2021 11:09:00 AM  
Viewed: 12/10/2021 1:23:47 PM  
Signed: 12/13/2021 2:55:52 PM

With Signing Authentication via DocuSign password  
With Signing Reasons (on each tab):  
Jóváhagyom ezt a dokumentumot

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Accepted: 12/10/2021 1:23:47 PM  
ID: 43fce8f2-3e34-4f20-b163-36795f9d39a1

Gitte Hesselholt  
gitte.hesselholt@guerbet.com  
Security Level: Email, Account Authentication  
(Required)

*Gitte Hesselholt*

Sent: 12/13/2021 2:55:56 PM  
Viewed: 12/13/2021 2:58:57 PM  
Signed: 12/13/2021 2:59:37 PM

Signature Adoption: Pre-selected Style  
Signature ID:  
53E43A63-11FD-46DD-B788-5330912CC15F  
Using IP Address: 165.225.204.184

With Signing Authentication via DocuSign password  
With Signing Reasons (on each tab):  
J'approuve ce document

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
Editor Delivery Events	Status	Timestamp
Agent Delivery Events	Status	Timestamp
Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp

**Certified Delivery Events**

**Status**

**Timestamp**

**Carbon Copy Events**

**Status**

**Timestamp**

Morvant  
stephanie.morvant@guerbet.com  
Security Level: Email, Account Authentication (Required)  
**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

**COPIED**

Sent: 12/13/2021 2:59:40 PM  
Viewed: 12/13/2021 3:08:09 PM

Nadine Loiseleux  
nadine.loiseleux@guerbet.com  
Security Level: Email, Account Authentication (Required)  
**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

**COPIED**

Sent: 12/13/2021 2:59:40 PM  
Viewed: 12/13/2021 3:04:06 PM

Loskuyeva, Olena  
Olena.Loskuyeva@guerbet.com  
Security Level: Email, Account Authentication (Required)  
**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Not Offered via DocuSign

**COPIED**

Sent: 12/13/2021 2:59:41 PM

**Witness Events**

**Signature**

**Timestamp**

**Notary Events**

**Signature**

**Timestamp**

**Envelope Summary Events**

**Status**

**Timestamps**

Envelope Sent  
Certified Delivered  
Signing Complete  
Completed

Hashed/Encrypted  
Security Checked  
Security Checked  
Security Checked

12/8/2021 12:10:28 PM  
12/13/2021 2:58:57 PM  
12/13/2021 2:59:37 PM  
12/13/2021 2:59:41 PM

**Payment Events**

**Status**

**Timestamps**

**Electronic Record and Signature Disclosure**

6

## **ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE**

From time to time, GUERBET (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to this Electronic Record and Signature Disclosure (ERSD), please confirm your agreement by selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

### **Getting paper copies**

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. You will have the ability to download and print documents we send to you through the DocuSign system during and immediately after the signing session and, if you elect to create a DocuSign account, you may access the documents for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

### **Withdrawing your consent**

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

### **Consequences of changing your mind**

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. Further, you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

### **All notices and disclosures will be sent to you electronically**

---

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

**How to contact GUERBET:**

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: [sophie.moya@guerbet.com](mailto:sophie.moya@guerbet.com)

**To advise GUERBET of your new email address**

To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at [sophie.moya@guerbet.com](mailto:sophie.moya@guerbet.com) and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address.

If you created a DocuSign account, you may update it with your new email address through your account preferences.

**To request paper copies from GUERBET**

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an email to [sophie.moya@guerbet.com](mailto:sophie.moya@guerbet.com) and in the body of such request you must state your email address, full name, mailing address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

**To withdraw your consent with GUERBET**

To inform us that you no longer wish to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

i. decline to sign a document from within your signing session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;

ii. send us an email to [sophie.moya@guerbet.com](mailto:sophie.moya@guerbet.com) and in the body of such request you must state your email, full name, mailing address, and telephone number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

### **Required hardware and software**

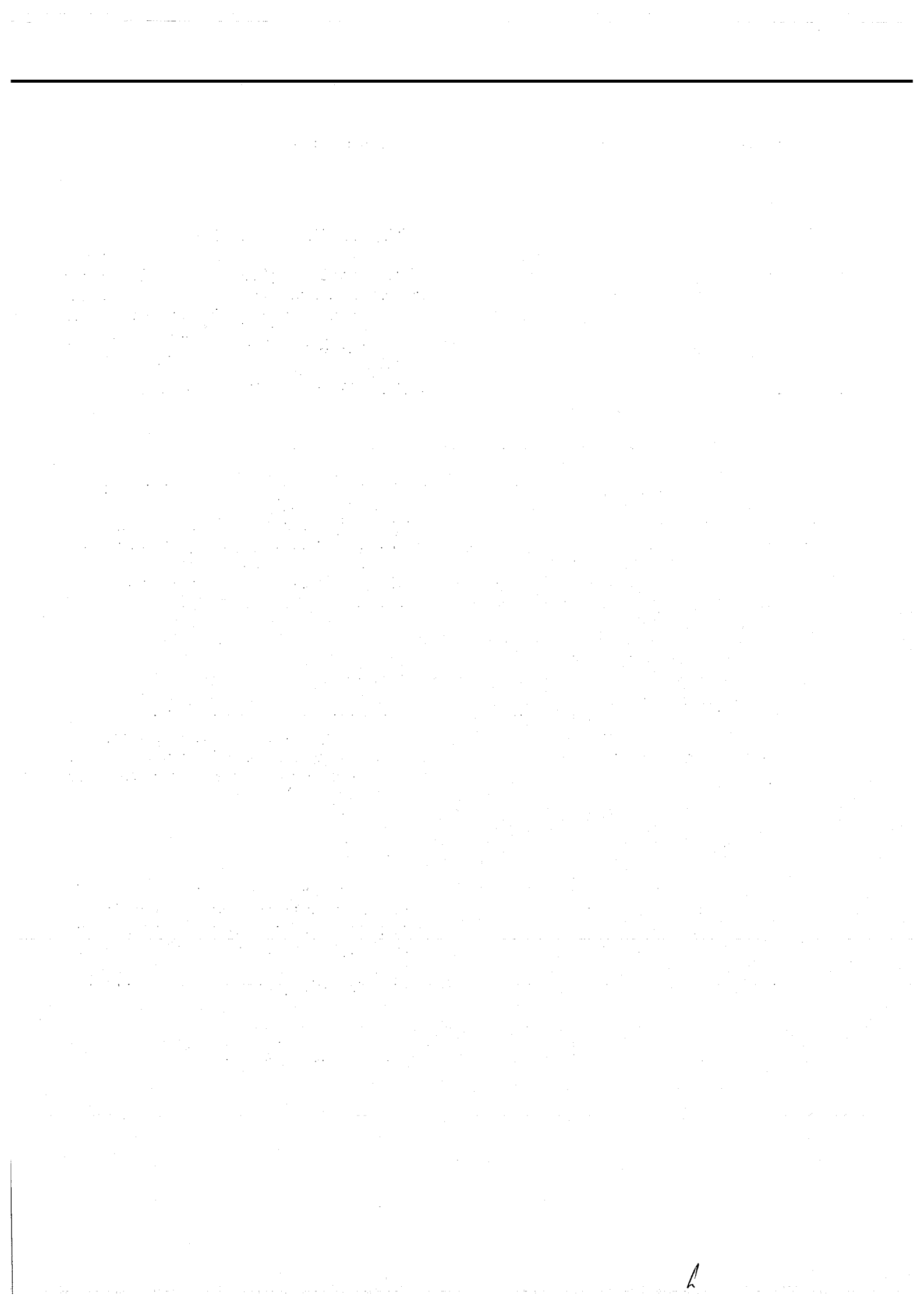
The minimum system requirements for using the DocuSign system may change over time. The current system requirements are found here: <https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements>.

### **Acknowledging your access and consent to receive and sign documents electronically**

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please confirm that you have read this ERSD, and (i) that you are able to print on paper or electronically save this ERSD for your future reference and access; or (ii) that you are able to email this ERSD to an email address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format as described herein, then select the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

By selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures', you confirm that:

- You can access and read this Electronic Record and Signature Disclosure; and
- You can print on paper this Electronic Record and Signature Disclosure, or save or send this Electronic Record and Disclosure to a location where you can print it, for future reference and access; and
- Until or unless you notify GUERBET as described above, you consent to receive exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you by GUERBET during the course of your relationship with GUERBET.







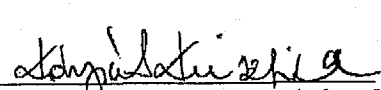
## Nyilatkozat

## Statement

Alulírott Kárpát Krisztina, a Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (székhelye: 1117 Budapest, Dombóvári út 26., Cg.: 01-09-063142; a továbbiakban: „Bayer”) ügyvezetője és gazdasági igazgatója, az Atlas Pharma Kft. által a tárgybani eljárásban megajánlott Dotagraf 0,5 MMOL/ML oldatos injekció, egyadagos 1x20ml injekciós üvegben, Gadovist 1,0 MMOL/ML oldatos injekció 1x15ml injekciós üvegben, Gastrografin belsőleges oldat vagy végbéloldat 10x100ml üvegben kontrasztanyagok forgalomba hozatali engedélyesének nevében eljárva, a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet által kiírt „Röntgen kontrasztanyagok beszerzése” (EKR000186982022) adásvételi keretszerződés megkötésére irányuló hirdetmény közzétételével induló nyílt közbeszerzési eljárásra („Közbeszerzési eljárás”) tekintettel,

ezennel úgy nyilatkozom, hogy az ATLAS PHARMA Kft. nagykereskedő (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1.; Cg. 01-09-282616) számára a Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság biztosítja a Közbeszerzési eljárásban megajánlott Dotagraf 0,5 MMOL/ML oldatos injekció, egyadagos 1x20ml injekciós üvegben, Gadovist 1,0 MMOL/ML oldatos injekció 1x15ml injekciós üvegben, Gastrografin belsőleges oldat vagy végbéloldat 10x100ml üvegben kontrasztanyagok forgalmazásának jogát a Közbeszerzési eljárás eredményeképpen megkötött adásvételi keretszerződés („Szerződés”) alapján, a Szerződés hatályának ideje alatt, feltéve, hogy ezen termék vonatkozásában az ATLAS PHARMA Kft. köti meg nyertes ajánlattevőként a Szerződést a Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézettel, mint Ajánlatkérővel.

Kelt/Dated: Budapest, 2022.03.09.

  
cégjegyzésre jogosult képviselő neve / name of authorized person  
BAYER AG/Bayer Hungária Kft.

The undersigned Krisztina Kárpát as managing director of Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (seat: 1117 Budapest, Dombóvári út 26; regno: 01-09-063142; hereinafter: „Bayer”),

the marketing authorization holder of the Dotagraf 0,5 MMOL/ML solution vial 1x20ml, Gadovist 1,0 MMOL/ML vial 1x15ml, Gastrografin solution 10x100ml medicinal contrast media offered by Atlas Pharma Kft. in the present public procurement

with regard to the public procurement procedure initiated by the Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet titled „Röntgen kontrasztanyagok beszerzése” (EKR000186982022) procured within the framework of an open procedure with the prior publication of a contract notice, aimed at the conclusion of a framework sales agreement (“Public procurement”),

I hereby state that Bayer Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság secures for the wholesaler ATLAS PHARMA Kft. (H-1051 Budapest, Dorottya utca 1., Cg. 01-09-282616) the right to distribute Dotagraf 0,5 MMOL/ML solution vial 1x20ml, Gadovist 1,0 MMOL/ML vial 1x15ml, Gastrografin solution 10x100ml contrast media offered in the Public procurement on the basis of the framework sales agreement (“Agreement”) concluded as a result of the Public procurement, and in the period when the Agreement is effective, provided that with respect to these products ATLAS PHARMA Kft. will be the winning tenderer to conclude the Agreement with Markhot Ferenc Oktatókórház és Rendelőintézet as contracting entity.



RESTRICTED





To Whom it may concern

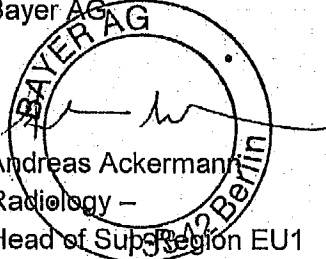
**Declaration on the Distribution in Hungary**

Dear Sir or Madam,

Undersigned Bayer AG (Kaiser-Wilhelm-Allee 1, 51373 Leverkusen, Germany) - being the Marketing Authorization Holder of the pharmaceutical products registered under the brand name Ultravist, Gadovist, Primovist and Gastrografin in Hungary and being the manufacturer and service provider (preventive and corrective maintenance) of the medical devices marketed under the brand name Medrad - herewith confirms that Bayer Hungaria Kft. (1123 Budapest, Alkotás u. 50., Hungary) is our exclusive distributor for Ultravist, Gadovist, Primovist and Gastrografin and for Medrad devices and Imaxeon Pty devices in Hungary

Yours sincerely,

Bayer AG

  
Andreas Ackermann  
Radiology –  
Head of Subregion EU1



December 13, 2018

Andreas Ackermann

Bayer AG  
Pharmaceuticals Radiology  
Commercial Operations Europe

Postal address:  
S105 / 5 / 529  
Müllerstr. 178  
13353 Berlin  
Germany

Tel. +49 173 4928572  
andreas.ackermann@bayer.com

www.bayer.com

Board of Management:  
Werner Baumann,  
Chairman  
Liam Condon  
Hartmut Klusik  
Kamal Malik  
Wolfgang Nickl  
Stefan Oelrich  
Heiko Schipper

Chairman of the  
Supervisory Board:  
Werner Wenning

Registered Office:  
Leverkusen  
Local Court of Cologne  
HRB 48248

Magyarországi disztribútor deklaráció:

Alulírott Bayer AG (Kaiser-Wilhelm-Allee 1, 51373 Leverkusen, Németország) – mint az Ultravist, Gadovist, Primovist és Gastrografin márkanéven regisztrált gyógyszer temékek magyarországi forgalomba hozatali engedélyének tulajdonosa és mint a Medrad márkanéven forgalmazott orvosi eszközök gyártója és karbantartója – ezúton megerősítjük, hogy a Bayer Hungária Kft. (1123 Budapest, Alkotás u. 50., Magyarország) a mi kizárólagos disztribútorunk az Ultravist, Gadovist, Primovist és Gastrografin ill. Medrad eszközök vonatkozásában Magyarországon.

Tisztelettel,

Bayer GA

Andreas Ackermann

Radiology –

EU1 régió vezetője

6

## NYILATKOZAT

### az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról

AJánlott Mártz Diána Katinka ügyvezető, mint az Atlas Pharma Kft. ajánlattevő (székhely: 1051 Budapest, Dorottya utca 1.) képviselője az alábbi nyilatkozatot teszem:

1. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel az ajánlattevő nem

a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;

b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik; vagy

c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.

2. A rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel az ajánlatban a szerződés értékének 10 %-át meghaladó bármely alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezet nem

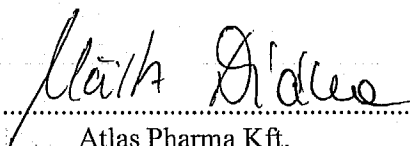
a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;

b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik; vagy

c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.

3. Ajánlattevő a közbeszerzési eljárásban való nyertessége esetén a szerződés teljesítése során nem vesz igénybe olyan, a szerződéses érték 10 %-át meghaladó, alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezetet, mely vonatkozásában a rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírt feltételek valamelyike teljesül.

Kelt: Budapest, 2022. 06. 29.



Atlas Pharma Kft.  
Mártz Diána Katinka  
ügyvezető

Atlas Pharma Kft.  
1051 Budapest, Dorottya utca 1.  
Adószám: 25567072-2-41

MEMORANDUM

1. The proposed action is to...

2. The purpose of this memorandum is to...

3. The proposed action is to...

4. The purpose of this memorandum is to...

5. The proposed action is to...

6. The purpose of this memorandum is to...

7. The proposed action is to...

8. The purpose of this memorandum is to...

9. The proposed action is to...

10. The purpose of this memorandum is to...

11. The proposed action is to...

12. The purpose of this memorandum is to...

13. The proposed action is to...

14. The purpose of this memorandum is to...

15. The proposed action is to...

16. The purpose of this memorandum is to...

17. The proposed action is to...

18. The purpose of this memorandum is to...

19. The proposed action is to...

20. The purpose of this memorandum is to...

21. The proposed action is to...

22. The purpose of this memorandum is to...

23. The proposed action is to...

24. The purpose of this memorandum is to...

25. The proposed action is to...

26. The purpose of this memorandum is to...

27. The proposed action is to...

28. The purpose of this memorandum is to...

29. The proposed action is to...

30. The purpose of this memorandum is to...

31. The proposed action is to...

32. The purpose of this memorandum is to...